



Brian CHILD

Regional Councillor Candidate for Africa

As a scholar-practitioner, I have spent 35 years working with communities, landholders, park managers and students in Africa and beyond, advocating for local rights in a global world that gives the people who actually live with and manage wildlife far too little credibility.

I have been an active Member of IUCN since the mid-1980s, including the Species Survival Commission, the Sustainable Use and Livelihoods Initiative, and chairing the Southern African Sustainable Use Specialist Group for two terms. My policy experience includes serving as Biodiversity Member of the Scientific and Technical Advisory Panel of the Global Environment Facility.

As a Regional IUCN Councillor, I will be particularly sensitive to global power asymmetries and the exclusion of rural people, especially Africans, from discussions about resources that affect their futures. In my experience, IUCN is most valuable when providing quality, unbiased technical recommendations.

My priorities will therefore include strengthening IUCN's role in providing world-class scientifically-based conservation science, and applying my professional skills in economics and governance to this. I will advocate for pragmatic, local, long-term solutions as an antidote to external quick-fixes that are not working, and will work to strengthen IUCN's ability to influence international policy in this direction. Our planet is in dire trouble. These problems are not being solved by global conferences and organisations. We need to flip the system to finance and empower local solutions, and IUCN needs to lead this transformation.

En tant que chercheur et praticien, j'ai travaillé pendant 35 ans avec des communautés, des propriétaires de terres, des gestionnaires de parcs et des étudiants, en Afrique et ailleurs, plaidant pour les droits locaux dans un cadre mondialisé qui accorde trop peu de crédibilité aux personnes qui gèrent réellement les espèces sauvages et vivent avec elles.

Je suis un Membre actif de l'IUCN depuis le milieu des années 1980, notamment de la Commission de la sauvegarde des espèces et de l'Initiative pour l'utilisation durable et les moyens de subsistance, et j'ai présidé le Groupe de spécialistes de l'utilisation durable en Afrique australe pendant deux mandats. J'ai également été membre chargé de la biodiversité du Groupe consultatif scientifique et technique du Fonds pour l'environnement mondial, ce qui a enrichi mon expérience en matière de politiques.

En tant que Conseiller régional de l'IUCN, je serai particulièrement sensible aux asymétries de pouvoir au niveau mondial et à l'exclusion des populations rurales, en particulier des Africains, des discussions sur les ressources qui concernent leur avenir. D'après mon expérience, l'IUCN est particulièrement utile lorsqu'il s'agit de fournir des recommandations techniques impartiales et de qualité.

Mes priorités consisteront donc à renforcer le rôle de l'IUCN comme source d'une science de la conservation de calibre mondial fondée sur des données scientifiques, et à apporter dans ce but mes compétences professionnelles en matière d'économie et de gouvernance. Je plaiderai en faveur de solutions pragmatiques, locales et à long terme, comme antidote aux solutions toutes faites et inopérantes venant de l'extérieur, et je m'efforcerai de renforcer les capacités de l'IUCN à influencer sur les politiques internationales dans ce sens. Notre planète se trouve dans une situation dramatique. Les problèmes posés ne peuvent être résolus par des conférences et des organisations mondiales. Nous devons retourner le système, pour financer et permettre la mise en place de solutions locales, et l'IUCN doit mener ce processus d'évolution.

Como investigador y profesional, he trabajado durante 35 años con comunidades, propietarios de tierras, administradores de parques y estudiantes, en África y otros continentes, defendiendo los derechos locales en un mundo globalizado que asigna muy poca credibilidad a las personas que realmente manejan la vida silvestre y viven con ella.

Soy un Miembro activo de la UICN desde mediados de los años 1980, en particular de la Comisión de Supervivencia de Especies y la Iniciativa de Uso Sostenible y Medios de Subsistencia, y presidí el Grupo de Especialistas en Uso Sostenible de África Austral durante dos mandatos. Mi experiencia en materia de políticas incluye la membresía en el Grupo Consultivo Científico y Técnico del Fondo para el Medio Ambiente Mundial, donde estaba encargado de la biodiversidad.

En mi calidad de Consejero Regional de la UICN, seré especialmente sensible a las asimetrías de poder a nivel mundial y a la exclusión de las poblaciones rurales, en particular los africanos, de los debates sobre los recursos que afectan su futuro. En mi experiencia, la UICN es especialmente valiosa a la hora de proporcionar recomendaciones técnicas imparciales y de calidad.

Por lo tanto, trabajaré prioritariamente para reforzar el papel de la UICN en tanto proveedora de una ciencia de la conservación de calidad mundial y con bases científicas, y aplicaré a ello mis conocimientos profesionales en economía y gobernanza. Propugnaré soluciones pragmáticas, locales y a largo plazo, como antidoto a soluciones externas rápidas e inoperantes, y procuraré fortalecer la capacidad de influencia de la UICN en las políticas internacionales en este sentido. Nuestro planeta enfrenta graves problemas. Estos problemas no pueden ser resueltos por conferencias y organizaciones mundiales. Debemos dar la vuelta al sistema para financiar y empoderar soluciones locales, y la UICN debe liderar esta transformación.